

PASLAUGŲ SUTARTIS

2015 m. vasario 11 d. Nr. 5P(LT-1)-15

Vilnius

Akcinė bendrovė „Lietuvos geležinkeliai“ Krovinių vežimo direkcijos Vilniaus lokomotyvų depas, juridinio asmens kodas 110053842, atstovaujamas viršininko Kęstučio Rakausko, veikiančio pagal AB „Lietuvos geležinkeliai“ generalinio direktoriaus 2015-01-06 įgaliojimą Nr. ĮG-91, toliau vadinamas Užsakovu, ir

UAB „Transporto aptarnavimo centras LT“, juridinio asmens kodas 302623935, atstovaujama direktoriaus Andžej Lakis, veikiančio pagal bendrovės įstatus, toliau vadinama Vykdytoju, toliau kartu vadinami „Šalimis“, o kiekvienas atskirai – „Šalimi“, sudarė šią paslaugų sutartį, toliau vadinamą „Sutartimi“, ir susitarė dėl toliau išvardintų sąlygų:

I. SUTARTIES OBJEKTAS

1. Vykdytojas įsipareigoja atlikti – vidaus degimo variklio JAMZ 236 kapitalinio remonto paslaugas (toliau tekste – Paslaugos), pagal Sutarties priede Nr.1 pateiktą techninę specifikaciją, o Užsakovas įsipareigoja už suteiktas Paslaugas sumokėti.
2. Variklio paėmimo ir pristatymo vieta – Juozapavičiaus pr. 106a, Kaunas.

Paslaugų pavadinimas	Eur. be PVM	PVM 21%	Eur. su PVM
Vidaus degimo variklio JAMZ 236 kapitalinis remontas	2985,00	626,85	3611,85

II. SUTARTIES KAINA

3. Paslaugų kaina yra nustatyta Sutarties 1 lentelėje. Į lentelėje nurodytas sumas įskaitomos visos mokesčiai ir visi mokesčiai, susiję su Paslaugos atlikimu.
4. Paslaugų kaina, nustatyta Vykdytojo 2015-02-03 pasiūlymo ir Užsakovo viešųjų pirkimų komisijos 2015-02-03 posėdžio protokolo Nr. 24/07 pagrindu, yra galutinė ir nesikeičia per visą Sutarties galiojimo laikotarpį.
5. Šalys susitaria ir sutinka, kad, jei Sutarties galiojimo metu pasikeitus teisės aktams, pakeistų pridėtinės vertės mokesčio (PVM) dydis, Sutartyje nustatyta kaina be PVM dėl to nebus keičiama, t.y. Užsakovas mokės Vykdytojui pagal Sutartį kainą, kuri bus lygi sumai, gautai prie Sutartyje nurodytos kainos be PVM pridėjus PVM, apskaičiuotą pagal naujai patvirtintą mokesčio tarifą, nebent priimtų teisės aktai numatytų kitaip.

III. PASLAUGŲ ATLIKIMO TERMINAI

6. Paslaugos atlikimo terminas – Vykdytojas įsipareigoja variklio remonto paslaugas atlikti per 45 kalendorines dienas po raštiško pranešimo (faksu ar el. paštu) apie paruoštą paėmimui variklį pristatymo dienos. Variklio reguliavimą ir bandymus po sumontavimo ant kelio remonto mašinos atlikti per 7

kalendorines dienas nuo raštiško pranešimo (faksu ar el. paštu) išsiuntimo apie variklio sumontavimą dienos. Preliminari variklio sumontavimo ir paleidimo, derinimo data: 2015-04-15.

IV. ATSISKAITYMO SALYGOS

7. Apmokėjimas už atliktas Paslaugas – per 45 kalendorines dienas po suremontuoto variklio pristatymo, perdavimo priėmimo iš remonto aktų pasirašymo ir PVM sąskaitos – faktūros už atliktas paslaugas, gavimo dienos, išskaitant 30 proc. dydžio sulaikomų pinigų sumą nuo paslaugos kainos, neįskaitant PVM. Jei šie dokumentai pateikiami ne vienu metu – nuo dokumento pateikto vėlesne data gavimo dienos.

7.1. Faktinė sulaikomų pinigų sumą pervedama Vykdytojui per 45 kalendorines dienas po variklio sureguliuavimo ir išbandymo ant kelio remonto mašinos ir galutinių atliktų kapitalinio remonto darbų aktų surašymo.

V. PASLAUGŲ KOKYBĖ

8. Vykdytojas Paslaugas atlieka kokybiškai, vadovaudamasis visais privalomais standartais, techniniais reglamentais ir normatyvais.

9. Užsakovas turi teisę nepriimti nekokybiškai suteiktų Paslaugų.

10. Pateikdamas pretenziją dėl Paslaugų kokybės, Užsakovas kartu su pretenzija privalo pateikti, dalyvaujant Vykdytojo atstovui, surašytus ir patvirtintus defektinius aktus.

VI. ŠALIŲ ĮSIPAREIGOJIMAI

11. Vykdytojas įsipareigoja:

11.1. atlikti Paslaugas pagal Sutartyje ir jos prieduose nustatytus reikalavimus;

11.2. Atliktoms paslaugoms suteikti ne mažesnę kaip 12 mėnesių garantiją nuo galutinio atliktų kapitalinio remonto darbų akto surašymo po variklio sureguliuavimo ir išbandymo ant kelio remonto mašinos.

12. Užsakovas įsipareigoja:

12.1. laiku atsiskaityti su Vykdytoju;

12.2. priimti iš Vykdytojo tinkamai atliktas Paslaugas;

12.3. sudaryti Vykdytojui sąlygas vykdyti Sutartyje numatytus įsipareigojimus;

VII. PASLAUGŲ PRIĖMIMO TVARKA

13. Paslaugų priėmimas atliekamas dalyvaujant Vykdytojo atstovui.

14. Paslaugų atlikimo data laikoma Sutarties šalių atstovų Paslaugų atlikimo akto pasirašymo data.

VIII. ŠALIŲ ATSAKOMYBĖ

15. Jei Vykdytojas neįvykdo savo įsipareigojimų per Sutarties 6 punkte nustatytus terminus, tuomet Vykdytojas nuo sekančios dienos Užsakovui moka 0,1% dydžio delspinigius nuo neatliktų Paslaugų kainos įskaitant PVM už kiekvieną uždelstą kalendorinę dieną, bet ne daugiau 20 proc. nuo Sutarties kainos įskaitant PVM.

15.1. Garantiniu laikotarpiu garantinis remontas atliekamas per 10 kalendorinių dienų nuo Vykdytojo informavimo faksu ar el. paštu apie atsiradusius defektus. Nepašalinus defektų per numatytą terminą bus taikoma 15 eurų bauda už kiekvieną pradelstą kalendorinę dieną.

16. Jeigu Užsakovas neatsiskaito su Vykdytoju šioje Sutartyje nustatytais terminais, nuo sekančios dienos moka Vykdytojui 0,1 % dydžio delspinigius nuo nesumokėtos sumos įskaitant PVM už kiekvieną uždelstą kalendorinę dieną, bet ne daugiau 20 proc. nuo Sutarties kainos įskaitant PVM.

17. Delspinigių sumokėjimas, jei Sutartis nėra nutraukta, neatleidžia Sutarties šalių nuo pareigos vykdyti Sutartimi prisiimtus įsipareigojimus.

18. Užsakovas turi teisę įskaityti pagal Sutartį priskaičiuotas netesybas iš Vykdytojui mokėtinų sumų, o jei jos nepadengia netesybų-išskaičiuoti iš Sutarties įvykdymo užtikrinimo ir apie tai raštu informuoti Vykdytoją.

19. Jei Vykdytojas nevykdo sutarties sąlygų ir Užsakovas yra priverstas nutraukti sutartį arba Vykdytojas pats be pateisinamos priežasties vienašališkai nutraukia sutartį, tai Užsakovas pasilieka sutarties įvykdymo užtikrinimo garantiją. Toks sutarties nutraukimas neatleidžia Vykdytojo nuo netesybų numatytą 15. punkte, mokėjimo ir nuostolių atlyginimo dėl sutarties nutraukimo.

20. Vykdytojui ilgiau nei 30 kalendorinių dienų vėluojant atlikti Paslaugas, Užsakovas turi teisę nutraukti Sutartį pranešdamas prieš 10 kalendorinių dienų Vykdytojui.

21. Tuo atveju, kai Sutartis nutraukiama dėl Vykdytojo kaltės, Vykdytojas įsipareigoja atlyginti dėl to Užsakovo patirtus nuostolius, įskaitant, bet neapsiribojant kainų skirtumą, susidarantį Užsakovui perkant trūkstamas paslaugas iš trečiųjų asmenų.

22. Vykdytojas įsipareigoja informuoti Užsakovą apie visus vykdant Sutartį patiriamus sunkumus. Jeigu bet kuriuo Sutarties vykdymo metu Vykdytojas susiduria su aplinkybėmis, trukdančiomis laiku atlikti paslaugas, nedelsiant raštu turi pranešti Užsakovui apie tokį uždelimą, jo numatomą trukmę ir priežastis.

IX. SUTARTIES UŽTIKRINIMAS

23. Sutarties pasirašymo dieną Vykdytojas privalo Užsakovui pateikti šios Sutarties įvykdymo užtikrinimą, kurio vertė turi būti ne mažesnė kaip 3% nuo Sutarties kainos be PVM. Pateiktas įmokamas Sutarties įvykdymo užtikrinimą, Vykdytojui per 10 kalendorinių dienų bus grąžintas pasiūlymo galiojimo užtikrinimas. Jeigu Vykdytojas nustatyta tvarka Paslaugų Sutarties nesudaro arba nepateikia Sutarties įvykdymo užtikrinimo, Užsakovas įgyja teisę į pasiūlymo galiojimo užtikrinimą.

24. Paslaugų sutarties įvykdymas gali būti užtikrintas tik šiais būdais:

a) banko pirmo pareikalavimo banko garantija.

b) piniginiu užstatu – mokėjimo pavedimu.

25. Paslaugų sutarties įvykdymo užtikrinimas skirtas užtikrinti visų paslaugų sutartimi Vykdytojui nustatytų prievolių, tarp jų ir netesybų, įvykdymą.

26. Sutarties įvykdymo užtikrinimas (garantijos dokumentai, pervestos lėšos) grąžinamas Vykdytojui įvykdžius visas paslaugų sutartimi jam nustatytas prievolės. Garantijos dokumentai ir pervestos lėšos, per 10 kalendorinių dienų, grąžinami Vykdytojui informavus Užsakovą raštu apie Sutartinių įsipareigojimų įvykdymą.

X. GINČŲ SPRENDIMO TVARKA

27. Šalys įsipareigoja imtis visų priemonių laiku ir sąžiningai įvykdyti visas Sutarties sąlygas, nesutarimai bus sprendžiami derybų keliu.

28. Tuo atveju jeigu šalims nepavyktų ginčo išspręsti derybomis, ginčas sprendžiamas Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka.

XI. NENUGALIMA JĖGA (FORCE-MAJEURE)

29. Šalis nėra laikoma atsakinga už bet kokių įsipareigojimų pagal šią Sutartį neįvykdymą, jeigu įrodo,

kad tai įvyko dėl neiprastų aplinkybių, kurių Šalys negalėjo kontroliuoti ir protingai numatyti, bei užkirsti kelio šių aplinkybių ar jų pasekmių atsiradimui. Nenugalimos jėgos aplinkybėmis laikomos aplinkybės, nurodytos Lietuvos Respublikos civilinio kodekso 6.212 str. ir Atleidimo nuo atsakomybės esant nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybėms taisyklėse, patvirtintose Lietuvos Respublikos Vyriausybės 1996 m. liepos 15 d. nutarimu Nr. 840. Nustatydamos nenugalimos jėgos aplinkybes Šalys vadovaujasi Lietuvos Respublikos Vyriausybės 1997 kovo 13 d. nutarimu Nr. 222 „Dėl nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybės liudijančių pažymų išdavimo tvarkos patvirtinimo“ ar jį pakeičiančiais norminiais teisės aktais. Esant nenugalimos jėgos aplinkybėms Sutarties Šalys Lietuvos Respublikos teisės aktuose nustatyta tvarka yra atleidžiamos nuo atsakomybės už Sutartyje numatytų prievolių neįvykdymą, dalinį neįvykdymą arba netinkamą įvykdymą, o įsipareigojimų vykdymo terminas pratęsiamas.

30. Šalis, prašanti ją atleisti nuo atsakomybės, privalo pranešti kitai Šaliai raštu apie nenugalimos jėgos aplinkybes nedelsiant, bet ne vėliau kaip per 3 (tris) darbo dienas nuo tokių aplinkybių atsiradimo ar paaiškinimo, pateikdama įrodymus, kad ji ėmėsi visų pagrįstų atsargumo priemonių ir dėl visas pastangas, kad sumažintų išlaidas ar neigiamas pasekmes, taip pat pranešti galimą įsipareigojimų įvykdymo terminą. Pranešimo taip pat reikalaujama, kai išnyksta įsipareigojimų nevykdymo pagrindas.

31. Pagrindas atleisti Šalį nuo atsakomybės atsiranda nuo nenugalimos jėgos aplinkybių atsiradimo momento arba, jeigu laiku nebuvo pateiktas pranešimas, nuo pranešimo pateikimo momento. Jeigu Šalis laiku neišsiunčia pranešimo arba neinformuoja, ji privalo kompensuoti kitai Šaliai žalą, kurią ši patyrė dėl laiku nepateikto pranešimo arba dėl to, kad nebuvo jokio pranešimo.

XII. KITOS SUTARTIES SĄLYGOS

32. Visi Sutarties papildymai ir pakeitimai galioja tik šalims susitarus, jei papildymai ir pakeitimai yra atlikti raštu ir pasirašyti abiejų šalių.

33. Nė viena Sutarties šalis negali perduoti savo teisių ir įsipareigojimų pagal Sutartį trečiam asmeniui be raštiško kitos šalies sutikimo.

34. Sutarties sąlygos yra komercinė šalių paslaptis. Už informacijos pagal Sutartį atskleidimą, kita šalis, privalo atlyginti dėl to atsiradusius nuostolius.

35. Sutarties punktų pavadinimai naudojami tik dėl patogumo ir neturi įtakos punktų turiniui, Sutarties ar atskirų jos nuostatų aiškinimui.

36. Sutartis sudaryta lietuvių kalba dviem egzemplioriais, po vieną kiekvienai šaliai. Abu egzemplioriai turi vienodą juridinę galią.

37. Pasikeitus šalių juridiniams adresams ar banko rekvizitams, šalys privalo apie tai pranešti viena kitai per 3 (tris) dienas nuo jų pasikeitimo momento.

38. Visi pranešimai pagal Sutartį turi būti daromi raštu, faksu ir registruotu laišku, Sutartyje nurodytais šalių adresais ir fakso numeriais. Pranešimo diena laikoma fakso išsiuntimo diena.

39. Vykdytojas patvirtina, kad jis nėra laikomas asocijuotas su AB „Lietuvos geležinkeliai“ pagal LR galiojančių teisės aktų (Pelno mokesčio, Pridėtinės vertės mokesčio ar Gyventojų pajamų mokesčio įstatymų) nuostatas.

XIII. SUTARTIES GALIOJIMO TERMINAS

40. Paslaugų sutartis įsigalioja ją pasirašius įgaliotiems šalių atstovams ir galioja iki sutartinių įsipareigojimų įvykdymo.

41. Sutartis gali būti nutraukiama raštiška vienos iš šalių valia, įspėjant kitą šalį prieš 30 kalendorinių dienų arba Šalių susitarimu.

XIV. SUTARTIES PRIEDAI

42. Sutartį sudaro šie priedai, kurie yra neatskiriamos šios Sutarties dalys:

42.1. priedas Nr1. Techninė specifikacija.

42.2. priedas Nr.2 2015-02-03 Vykdytojo pasiūlymas (Supaprastintas atviras konkursas Nr.LT-1-2015-03, originalas saugomas (Vilniaus lokomotyvų depe, Švitrigailos g. 39A, Vilnius 202 kab.)).

42.3. priedas Nr.3 Sutarties įvykdymo užtikrinimas pridedamas po Sutarties pasirašymo (originalas saugomas (Vilniaus lokomotyvų depe, Švitrigailos g. 39A, Vilnius 202 kab.)).

XV. JURIDINIAI ŠALIŲ ADRESAI

Užsakovas	Vykdytojas
AB „Lietuvos geležinkeliai“ Krovinių vežimo direkcija Vilniaus lokomotyvų depas Švitrigailos g. 39a, LT-03209 Vilnius Įm. kodas 110053842 PVM mok.k. LT 100538411 Tel. 8 5 2692708, faks.8 5 2692693, A.s. LT527044060000325276, AB SEB bankas, Banko kodas 70440	UAB „Transporto aptarnavimo centras LT“ Pramonės g. 49a, Vilnius į.k. 302623935 Tel. 852670565, Faks. 852670565 a/s LT114010044100278454 DNB bankas Banko kodas 40100 PVM mok.k. LT100006107716 <u>info@tacentras.lt</u>

AB „Lietuvos geležinkeliai“
Krovinių vežimo direkcijos
Vilniaus lokomotyvų depo
Vilniaus geležinkelio
Krovinių vežimo direkcijos



UAB „Transporto aptarnavimo centras LT“
direktorius
Andžej Lakis

(parašas)

2015-02-03

(data)



Už sutarties vykdymo kontrolę atsakingi: Kaune – inžinierius technologas Aleksandras Adamčikas, tel. 8 37 272929

Sutarties rengėjas: Vyresnysis juriskonsultas, Vytenis Urbonavičius, tel. 8-5 269 39 54

Vilniaus lokomotyvų depo
techninio gamybos skyriaus
viršininkė
Žaneta Labanavičienė

Vilniaus lokomotyvų depo
Ekonomikos ir darbo užmokesčio skyriaus
vyriausioji ekonomistė
Leokadija Jankauskienė

TVIRTINU

Vilniaus lokomotyvu depo
Vilnius

Andžejus Rakauskas

PASLAUGŲ PIRKIMO TECHNINĖ SPECIFIKACIJA

1. PIRKIMO OBJEKTAS

Vidaus degimo variklio JAMZ 236 kapitalinio remonto paslaugos – 1 vnt.

BVPŽ kodas – A1 (50222000-7)

2. PIRKIMO OBJEKTO PRITAIKYMO SRITIS

2015 metais atliekant automotrisės AS-1A Nr. 3247 kapitalinį remontą ir vadovaujantis defektiniu aktu būtina atlikti variklio (VDV) kapitalinį remontą.

3. TECHNINIAI REIKALAVIMAI, KURIUOS TURI ATITIKTI PERKAMOS PASLAUGOS

VDV pasiima ir pristato paslaugos teikėjas adresu A. Juozapavičiaus pr. 106A Kaunas. Kapitalinį remontą atlikti vadovaujantis gamyklos gamintojos kapitalinio remonto taisyklėmis reikalavimais.

Remonto apimtis: visų variklio detalių remontas.

Po kapitalinio remonto atlikti VDV įdėbiną su VDV darbinių parametrų fiksavimu.

Sureguliuoti ir išbandyti VDV po jo sumontavimo ant kelių remonto mašinos AS-1A Nr. 3247.

Remonto metu variklį komplektuoti žiais naujais mazgais ir detalėmis:

- diržų komplektas;
- filtras;
- starteris;
- generatorius;
- kompresorius;
- rankinis kuro siurblys;
- atraminių guminių pagalvių komplektas;
- gamyklos gamintojos rekomenduojama alyva.

3.7. Tiektėjas įsipareigoja savo sąskaita ir savo jėgomis vieną kartą po kapitalinio remonto atlikti 500 motovandų, atlikti VDV techninį aptarnavimą ant automotrisės AS-1A Nr. 3247 pakeisti alyvą, pakeisti arba išvalyti filtrus, sureguliuoti VDV. VDV aptarnavimas atliekamas filiale Klaipėdos geležinkelių infrastruktūra.

3.8. Remonto metu įmontuotas detales paslaugos teikėjas grąžina užsakovui kartu su suremontuotu varikliu.

4. DOKUMENTAI, REIKALAUJAMI PIRKIMO OBJEKTO TECHNINIŲ SAVYBIŲ KOKYBĖS PATVIRTINIMUI

4.1. DOKUMENTAI REIKALAUJAMI PRISTATYTI PO PASLAUGOS ATLIKIMO

4.1.1. VDV išbandymo po remonto aktas.

4.1.2. Keistų dalių ir mazgų sertifikatus, pasus ar analogiškus dokumentus.

4.1.3. Alyvos sertifikatai.

4.1.4. Pateikti dokumentai ir sertifikatai turi būti surašyti lietuvių kalba arba originalo kalba su vertimu, patvirtintu paslaugos teikėjo, į lietuvių kalbą.

5. PRIEDAI

Techniniai reikalavimai

Aleksandras Adamčikas

Vilniaus lokomotyvu depo

Vilnius

Andžejus Rakauskas

Vyriausybės specialistas

Vytautas Vytas

Projekciją parengė: Vilniaus lokomotyvu depo Kauno cecho 1 kategorijos inžinierius technologas Aleksandras Adamčikas

Slapkas 8-37 272929

Ministerio patvirtinti

Andžejus Rakauskas

Andžejus Rakauskas

AB „Lietuvos geležinkeliai“
Krovinių vežimo direkcijos
Vilniaus lokomotyvu depo
Vilnius
Kęstutis Rakauskas

(parašas)

(data)

UAB „Transporto aptarnavimo centras LT“
direktorius
Andžejus Lakis

(parašas)

2015-03-03

(data)





Vietinis lėšų pervedimas
Local payment transfer

Data
Date

2015 m. kovo 03 d.

Mokėjimo skubumas
Payment urgency

Paprastas
Standard



Skubus
Urgent



Dokumento nr.
Document no.

4710

MOKĖTOJAS / PAYER

Sąskaita

Account no.

L T 1 1

4 0 1 0

0 4 4 1

0 0 2 7

8 4 5 4

Vardas, pavardė/Pavadinimas
Name and surname/Company name

UAB TRANSPORTO APTARNAVIMO CENTRAS LT

Fizinio/Juridinio asmens kodas
Personal/Legal entity's code

302623935

Mokėtojo kredito įstaiga
Payer's credit institution

AB DNB bankas

Mokėtojo kodas gavėjo sistemoje
Payer's code in beneficiary's system

GAVĖJAS / BENEFICIARY

Sąskaita

Account no.

L T 5 2

7 0 4 4

0 6 0 0

0 0 3 2

5 2 7 6

Vardas, pavardė/Pavadinimas
Name and surname/Company name

AB "Lietuvos geležinkeliai" Krovinių vežimo direkcijos Vilniaus lokomotyvų depas

Fizinio/Juridinio asmens kodas
Personal/Legal entity's code

110053842

Gavėjo kredito įstaiga
Beneficiary's credit institution

AB SEB bankas

Suma skaitmenimis
Amount in digits

90.00

Valiutos kodas
Currency code

EUR

Įmokos kodas
Payment code

Suma žodžiais
Amount in words

Devyniasdešimt Eurų 00 ct

Mokėjimo pastabos
Details of payment

sutarė SP(LT-1)-15 įvykdymo užtikrinimas.(supaprastintas atviras konkursas LT-1-2015-03)



KREDITO ĮSTAIGOS DARBUOTOJO PARAŠAS
Credit institution representative's signature

A.V. /Seal

Patvirtinu, kad esu susipažinęs su Banko paslaugų teikimo bendrosiomis taisyklėmis ir Mokėjimo paslaugų teikimo sąlygomis bei įsipareigoju jų laikytis. I confirm that I have read and agree to the Bank's General Rules on the Provision of Services and Payment Service Rules.

Įvykdymo data: 2015.03.03 14:49:12

Mokėjimo nurodymas yra atliktas.

Operacijos vykdymą banke patvirtinantis Nr.: LTUP69015062A4U7